Formula con zona focus

scollinando parte al mattino da ogni Comune, per poi concentrare tutte le svariate attività gratuite in una zona focus a rotazione, lungo nuovi percorsi per passeggiate che resteranno segnalate tutto l'anno, e concludersi con un evento finale unico per tutti.

La zona focus del 2019 è:
CADEMPINO – LAMONE – ORIGLIO – PONTE CAPRIASCA

Programma in tutti i Comuni

Alle 09:00 **COLAZIONI offerte in Piazza**
Alle 10:00 **SPETTACOLI mattutini**

Cadempino
Centro Eventi:
colazione offerta dal Comune in collaborazione con il Gruppo Seniori
CAMINO AL WÜIN, **spettacolo** di danza acrobatica e ruota Cyr, con la Compagnia RadSam

Canobbio
Piazza Colombaro: **colazione** "in musica" offerta dal Comune in collaborazione con le diverse associazioni ricreative del paese
CIRCO IN PIAZZA, **spettacolo** circense, con il Circo Tonino

Comano
Centro Prospò: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con Assemblea Genitori
LE AVVENTURE DEL PICCOLO SARTO, **spettacolo** di narrazione animata, con La Compagnia delle Lunghe Orecchie

Cureglia
Parco Casa Rusca:
colazione offerta dal Comune in collaborazione con Tennis Club Cureglia e Bottega della Nonna
CHE STORIE!, **spettacolo** di narrazione animata, con il Teatro Pan

Lamone
Piazzale Biblioteca, sotto al platano, poi Piazza Emigranti: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con i volontari della Biblioteca e del Gruppo anziani del venerdì
ALTA CULTURA, **spettacolo** comico – musicale – circense, con il Duo Fullhouse

Massagno
Piazza Girasole: **colazione** in musica con i TACALÀ offerta dal Comune in collaborazione con la Direzione della Casa Anziani Girasole e Gruppo Genitori
PLAYING PARENTS, **spettacolo** di clowneria e acrobazie, con la Compagnia Salto in Alto

Origlio
Laghetto in zona Codelago: **colazione** offerta dal Comune in collaborazione con ARCO
UN TOCCO MAGICO ALLA TUA GIORNATA, **spettacolo** di magia comica, giocoleria ed equilibrismo, con il Mago Renato

Ponte Capriasca
Piazza Righinetti: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con la società carnevale Fiuu da Zucc
GLI GNURPA, **spettacolo** di narrazione con pupazzetti, con Ioana Butu

Porza
Giardino del Museo Villa Pia: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con il Patriziato
IL BOSCO DEL CASTAGNO MAGICO, **spettacolo** di narrazione animata, con raccontamiunastoria di Moira della Torre

Savosa
Centro Pettirosso, poi Parco Scuola elementare: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con il Centro Pettirosso
I TRE FOLLI, **spettacolo** interattivo di marionette, con il marionettista Gioacchino Lo Nardo

Vezia
Centro Civico: **colazione** offerta dal Comune, in collaborazione con Assemblea dei Genitori
FAVOLE E MUSICA, **spettacolo** interattivo di fiabe musicali tratte da Esopo, con Nicolas Joos

Vincere gite con la Caccia ai Folletti

Grandi premi per la Caccia ai Folletti del decimo anniversario! Le famiglie, ma non solo, possono divertirsi durante la giornata e vincere un weekend a Eurodisney, a Legoland, una gita di un giorno al Museo all'aperto Ballenberg o al Museo dei Trasporti, oppure uno degli altri allettanti premi offerti da City Carburoil SA, Splash&Spa Tamaro SA, Ferrovia Monte San Salvatore, e Società Navigazione del Lago di Lugano, graditi sponsor del concorso oltre a Hotelplan Lugano, Museo Ballenberg e Museo dei Trasporti. Presso tutte le colazioni/spettacoli e in ogni zona principale con delle attività, girovagando per i percorsi scollinando potrete dare la caccia ai nostri magici FOLLETTI e collezionare sulla vostra cartolina almeno 3 timbri diversi per poter partecipare all'estrazione! Le cartoline di partecipazione, con regolamento, saranno disponibili alle colazioni o chiedendole ai Folletti.

Sponsor principale

UBS

Sostenitore percorsi

ERSL Ente Regionale per lo Sviluppo del Luganese

Media Partner

RSI RETE TRE Radiotelevisione svizzera · tio · 20 minuti

Sponsor

Sponsor evento finale: ail

Sponsor trasporti: TCS Gruppo del Luganese

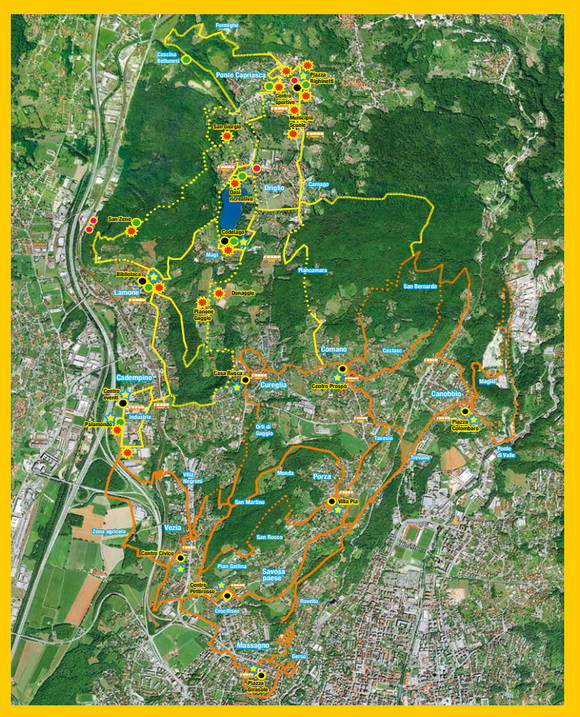
- IBSA — Massagno, www.ibsa.ch
- la casa di IRMA — Massagno, www.irmamontessori.ch
- DONADA — Vezia, www.donada.ch
- edilstrada — Lugano, www.edilstrada.ch
- EVENTMORE — Castione, www.eventmore.ch
- POLARIS — Origlio
- Lamone/Cureglia, www.lapirouette.ch
- Tamborini — Lamone, www.tamborinivini.ch

- 3Sixty Marketing Services Sagl, Porza
- Applicolor SA, Noranco
- colorlito.ch SA, Lamone
- Emil Frey SA, Lamone
- Kiwanis Club Lugano, Lugano
- Maturi & Sampietro SA, Mezzovico
- Serviziambientali.ch, Lamone

- Agustoni Cesare Trucks SA, Lamone
- Arteflora Sagl, Canobbio
- Farmacia San Zeno, Lamone
- Garage Weber-Monaco SA, Vezia

scollinando 10 anni

Domenica 16 giugno 2019
dalle 09:00 alle 22:00



Cadempino • Canobbio • Comano • Cureglia • Lamone • Massagno • Origlio • Ponte Capriasca • Porza • Savosa • Vezia

Con il sostegno di:

UBS

Divertiamoci... passeggiando su e giù per la collina!

Ristoranti "amici di scollinando"

In questi ristoranti potrete pranzare con il menu "scollinando" a Fr. 20.-, bibita analcolica o birra inclusa:

Grotto All'Elvezia, via Serta 2, Lamone, 077 473 53 42
Ristorante Grotto Serta, via Serta 6, Lamone, 091 945 02 35
Ristorante Pizzeria Origlio da Manu, via Cantonale 2, Origlio, 091 945 48 22
Trattoria del Giardino, via Arch. da Ponte 2, Ponte Capriasca, 091 945 11 41, 079 621 06 01

È gradita la prenotazione.

Inaugurazione nuovi percorsi a Origlio, Codelago

11:15 **Concerto del coro Canterin da Cadempin**
11:30 **Inaugurazione ufficiale**
alla presenza delle Autorità.
Segue aperitivo offerto ai presenti dal Comune di Origlio

Tutte le attività sono proposte **gratuitamente** al pubblico. Presso i parchi con punti di ristoro è anche possibile fare **picnic**, così come in altri parchi e zone libere lungo i percorsi. Le **buvette** sono a pagamento. I punti di ristoro sono muniti di **servizi igienici**.

La manifestazione avrà luogo con qualsiasi tempo. In caso di pioggia il programma sarà proposto in versione ridotta e in luoghi riparati. Il programma alternativo in caso di cattivo tempo è scaricabile dal sito **www.scollinando.ch**
In caso di tempo incerto chiamare il nr. 1600

Cadempino zona Palamondo

11:00-17:00 **Buvette** con picanha e insalata, salametti e formagella, con Carnevale Zocurin
11:00-17:00 **Buvette** con bibite e dolci con Inline Hockey Sayaluca
11:00-15:00 **Entrata gratuita con gioco libero sulle strutture di Fantasilandia**
11:00-17:00 **Costruire senza regole**, giochiamo con i pezzi liberi, con Centro Sfera Bianca
13:30-17:00 **Percorso a premi di EverFresh**, giochi sensoriali, quiz e movimento per adolescenti e adulti, con IdéeSport
11:30-12:45 **Il ballo è vita:** proviamo il liscio, balli da sala, danze standard, balli latino americani e caraibici, con Club Royal Dance
12:00 e **13:00** **Teatrando**, atelier teatrali coinvolgenti (45 min) dai 6 anni (max 14 bambini), con Teatro Pan
14:00 **CAMINO AL WÜIN**, **spettacolo** di danza acrobatica e ruota Cyr, con la Compagnia RadSam
15:00-16:45 **Dimostrazioni e possibilità di provare il Judo e Ju Jitsu,** con il Judo Budo Club di Vezia
16:45-17:30 **Concerto** della Filarmonica Medio Vedeggio

Lamone zona Biblioteca

11:00-17:00 **Buvette** con bibite, spiedini di verdure, tomini e pannocchie alla griglia, dolci, con San Bernardo Sport Club
09:00-17:00 **Attività Montessoriane** come nei Campi estivi 2019 proposti per 0-15 anni, con la Scuola Montessori La Casa di I.R.M.A.
09:00-12:00 **Porte aperte biblioteca comunale**
11:00-17:00 **Venite a conoscere i pompieri e l'autobotte**, con Corpo Civici Pompieri di Lugano
11:00-17:00 **Portaci una storia e ti aiutiamo svilupparla**, mini corso di scenografia per ragazzi e adulti, e **Filmati al top**, trucchi e suggerimenti pratici per videoamatori, con il VAL Video Autori Lamone Cadempino
11:00-17:00 **Prove gratuite di biciclette elettriche per adulti e piccole lezioni di MTB per bambini,** con 2wheels Rental & Tours
11:00-17:00 **Ruota della fortuna a premi,** con San Bernardo Sport Club
13:00-14:30 **Il ballo è vita:** proviamo il liscio, balli da sala, danze standard, balli latino americani e caraibici, con Club Royal Dance
14:00 **ALTA CULTURA**, **spettacolo** comico - musicale - circense, con il Duo Fullhouse

Lamone San Zeno

11:00-17:00 **Buvette** con bibite, San Zeno Burger (di luganiga e formaggio dell'alpe) e dolci, con Associazione Sagra della Costina
11:00 **S. Messa nell'Oratorio**
11:00,12:00,13:00,14:00,15:00 e **16:00**
CamminandoRaccontando, (20 min) leggende raccontate in musica passeggiando, con il cantastorie Andrea Jacot Descombes
12:00-16:00 **Esserini microscopici spaventosi**, attività didattica e ludica nel biotopo, con Pro Natura Ticino
12:00-16:30 **Il pieno di energia dal territorio**, attività con il geobiologo ed elettrobiologo Manolo Piazza
12:30,13:30,14:30,15:30 e **16:30**
Visite guidate dell'Oratorio, dei massi cuppellari e della grotta (20 min), con Siro Casari, ex docente SM

Origlio zona Codelago

11:00-17:00 **Buvette** con bibite, pasta al ragù, specialità alla griglia e dolci, con Associazione ARCO
11:00-14:00 **Atelier creativo con mandala e lavoretto,** con Associazione Cuor di Mandala
11:00-17:00 **Il bosco ticinese. Viaggio alla scoperta delle nostre foreste**, con Dip. del territorio
13:15 **Esibizione dei giovani musicisti allievi della scuola Musicando**
14:00 **UN TOCCO MAGICO ALLA TUA GIORNATA**, **spettacolo** di magia comica, giocoleria ed equilibrismo, con il Mago Renato
15:00-17:00 **Pierino e il Lupo, fiaba e in seguito atelier musicale per bambini,** con Ass. Musicando

Origlio Oasi Ricreativa

11:00-16:30 **Gelati artigianali,** con Gelateria Nuovo Fiore Bellinzona
11:00-17:00 **Conosciamo i pesci di acqua dolce**, attività con vasca didattica, con La Ceresiana
11:00-17:00 **Atelier creativo per bimbi 0-6 anni,** pittura con materiali naturali, percorsi sensoriali e girotondi in famiglia, con Centro Infobimbi Comano
11:30-13:30 **Dimostrazioni e prove di Tai Chi e Karate,** con il Judo Budo Club di Vezia
14:00,15:00 e **16:00**
Fotografiamo la natura, mini corso fotografico (15 min) con il fotografo Ely Riva

Origlio San Giorgio

15:00 **S. Messa**
11:00-17:00 **Porte aperte e visite guidate della chiesa,** con il Consiglio Parrocchiale

Origlio-Lamone Donaggio/Pianone

11:00-17:00 **(Tenuta, via ar Marzàch) Visita guidata vigneti e tenuta, con degustazione gratuita**, con Tamborini Vini SA
11:00-17:00 **(Fattoria Otaf) Porte aperte con visita guidata della Fattoria OTAF e degustazione gratuita** di alcuni prodotti a km0, con punto vendita
11:00-17:00 **(Fattoria Otaf) Benvenuti in casa delle api,** possibilità di conoscere la vita delle api attraverso un'arnia didattica
11:00-17:00 **(Fattoria Otaf) Danza e gioca con i fiori,** attività ludico-didattica per bambini e adulti prendendo spunto dai fiori, con ASF Associazione Svizzera Floriterapia

Ponte Capriasca Piazza Righinetti e nucleo

11:00-17:00 **Buvette** con bibite, gnocchi al sugo con Carnevale Fiuu da Zucc e La Fenice
09:00-17:00 **Furgone dimostrativo per collaudi motoleggere** e informazioni sulla mobilità, con TCS Gruppo del Luganese
11:00-17:00 **Idee in libertà**, giochi e attività creative e artistiche con materiali diversi per 3 - 11 anni, con Centro extrascolastico ed estivo Il Salice
11:00-12:00 **(nucleo) Dimostrazioni e piccola attività tessile,** con Atelier Manolibera
11:00 e **12:00** **Costruisci il tuo Gnurpa. Chi è? Vieni a scoprirlo.** Atelier di costruzione pupazzi (45 min), max 10 bambini, dai 6 anni, con Ioana Butu
11:00 **(nucleo) Visite guidate della chiesa di Sant'Ambrogio con il famoso affresco del Cenacolo**
11:00-16:00 **Incontriamo Minnie e Topolino**, con Agenzia Fantasia
11:30 e **13:30** **Aria di Carnevale**, concerti della Guggen La Fenice
11:30-17:00 **(nucleo) Porte aperte affreschi restaurati Chiesa di San Rocco**
14:00-16:00 **(nucleo) Dimostrazioni e piccola attività tessile**, con Atelier Manolibera
14:00 **GLI GNURPA, spettacolo** di narrazione con pupazzetti, con Ioana Butu
15:00 e **16:00** **Costruisci il tuo Gnurpa. Chi è? Vieni a scoprirlo.** Atelier di costruzione pupazzi (45 min), max 10 bambini, dai 6 anni, con Ioana Butu
15:00-16:30 **(sagrato S. Rocco) Il ballo è vita:** proviamo il liscio, balli da sala, danze standard, balli latino americani e caraibici, con Club Royal Dance
15:00 **(nucleo) Visite guidate della chiesa di Sant'Ambrogio con il famoso affresco del Cenacolo**

P. Capriasca zona Centro Sportivo

11:00-17:00 **Buvette** con bibite, panini, piadine, toast, gelati e altro, al Bar La Vela
11:00-16:00 **Proviamo l'Inline hockey con i campioni svizzeri,** con Inline Hockey Sayaluca
11:00,12:00,13:00,14:00,15:00 e **16:00**
Archivio Emilia Banchini. Visita guidata (20 min) delle opere in punta secca su rame e zinco e acqueforti, con Gabriele Banchini
11:00-17:00 **Prove gratuite di biciclette elettriche,** con z-bike sagl
11:00-17:00 **Dimostrazione tecniche di primo soccorso e prova gratuita della pressione,** con Samaritani Comano

P. Capriasca Municipio e Scuole

11:00-17:00 **(dietro Municipio) Svela il tuo talento,** atelier creativo di pittura su legno per adulti e ragazzi dagli 8 anni, con LuanArt di Luana Delmenico
11:00-17:00 **(Bosco di Crano - scuole) esploriAMOLANATURAinsieme,** Postazioni libere che mettono in gioco i tuoi sensi, con Alberoteca

P. Capriasca Cascina dei Bellunesi

11:00-17:00 **Area picnic libera (senza buvette),** coperta, attrezzata con tavoli, acqua corrente e servizi igienici

Bus gratuito scollinando da e verso la zona focus

AutoPostali speciali gratuiti per i partecipanti a scollinando, organizzati con il sostegno di TCS Sezione Luganese al mattino dalle colazioni/spettacoli verso la zona focus, a fine pomeriggio da Ponte Capriasca, Origlio e Lamone verso l'evento finale, e alla sera da Cadempino agli altri 10 Comuni.

Gruppo del Luganese

Bus gratuiti

Orari mattino

Massagno, Cinema Lux	10:00	11:00	11:30
Savosa, Valgersa			
Vezia, Paese			
Vezia, Villa Negroni (interscambio)			
Cureglia, Paese			
Origlio, Carnago Deca			
Origlio, Paese			
Ponte Capriasca, Centro sportivo			

Canobbio, via Cioss	10:00	11:00	11:30
Comano, Rotonda (Fermata ARL)			
Cureglia, Paese			
Origlio, Carnago Deca			
Ponte Capriasca, Scuole			
Ponte Capriasca, Centro sportivo			

Comano, Paese	10:00	11:00	11:30
Porza, Paese			
Savosa, Posta (scuole)			
Vezia, Paese			
Vezia, Villa Negroni (interscambio)			
Cadempino, Municipio			
Lamone, Paese			

Orari pomeriggio

Ponte Capriasca, Centro sportivo	16:30	17:15	18:00
Origlio, Paese			
Origlio, Carnago Deca			
Cureglia, Paese			
Cadempino, Palamondo			
Lamone, Paese			
Cadempino, Palamondo			

Orari sera

Cadempino Palamondo/Centro Eventi	19:00	20:00	21:00	22:00
Cadempino, Municipio				
Vezia, Paese				
Savosa, Posta				
Savosa, Paese				
Porza, Paese				
Comano, Paese				

Cadempino Palamondo/Centro Eventi	18:30	19:30	20:30	21:30	22:30
Lamone FFS					
Lamone, Ostarietta					
Taverne FFS					
Ponte Capriasca, Municipio					
Origlio, Carnago Paese					
Cureglia, Paese					

Cadempino Palamondo/Centro Eventi	18:30	19:30	20:30	21:30	22:30
Cadempino, Municipio					
Vezia, Paese					
Savosa, Valgersa					
Massagno, Praccio					
Canobbio, rotonda					
Comano, rotonda					

Bus di linea

In alternativa e in altri orari invitiamo ad usare il trasporto pubblico a pagamento:

Linea 461 Lugano-Massagno-Porza-Canobbio
Tratte parziali, orario festivo

Lugano Stazione Nord	08:08	a seguire ogni ora fino alle 21			08:50	a seguire ogni ora fino alle 20
Massagno, Sassa	08:10				08:45	
Porza, Belvedere	08:12				08:42	
Canobbio, Stazione	08:17				08:40	

Linea 443 Ponte Capriasca-Comano-Massagno
Tratte parziali, orario festivo

Lugano Stazione Nord	08:40	a seguire cadenza ogni 2 ore fino alle 18:40			10:19	a seguire cadenza ogni 2 ore fino alle 19:50
Massagno, Praccio	08:42				10:16	
Savosa, Posta	08:45				10:13	
Porza, Paese	08:48				10:10	
Comano, Paese	08:55				10:07	
Cureglia, Paese	08:58				10:01	
Origlio, Carnago Deca	09:00				09:58	
Origlio, Paese	09:02				09:56	
Ponte Capriasca, Paese	09:05				09:52	
Ponte Capriasca, Crano	09:06				09:50	

Linea 444 Lugano-Lamone-Torricella
Tratte parziali, orario festivo

Massagno, Praccio	14:52			14:03	20:03
Savosa, Crocifisso	14:54			14:01	20:01
Vezia, Paese	14:56			13:58	19:58
Vezia, Villa Negroni	14:58			13:57	19:57
Cadempino, Municipio	15:00			13:55	19:55
Lamone-Cadempino FFS	15:02			13:54	19:54
Lamone, Paese	15:06			13:48	19:48

Linea TPL 4 Canobbio-Lugano Centro-Massagno
Tratte parziali, orario festivo

Lugano FFS	08:40			08:43
Massagno, Genzana	08:41			08:38
Canobbio, Cioss	08:51			08:30
Canobbio, Stazione	08:52			08:29

Linea TPL 5 Lamone/Cadempino-Vezia-Massagno
Tratte parziali, orario festivo

Massagno, Praccio	08:50	a seguire ogni 30 min fino alle 14, poi ogni 15 min. fino alle 18:50, e quindi ogni 30 minuti			08:54	a seguire ogni 30 min fino alle 14, poi ogni 15 min fino alle 18:50, e quindi ogni 30 minuti
Savosa, Crocifisso	08:52				08:51	
Vezia, Paese	08:55				08:47	
Vezia, Villa Negroni	08:56				08:45	
Cadempino, Municipio	08:58				08:43	
Lamone-Cadempino Posta	08:59				08:42	

Picchetto sanitario con le Sezioni Samaritani di Canobbio, Comano e Massagno

11:00-20:00 Cadempino – Palamondo
20:00-22:00 Cadempino – Centro Eventi
11:00-17:00 Ponte Capriasca – Centro sportivo
11:00-17:00 Lamone – Piazzale biblioteca
11:00-13:30 Origlio – Oasi ricreativa
14:00-17:00 Origlio – Codelago

E-Bike sharing

Dal 2014 i Comuni di Cadempino, Canobbio, Comano, Cureglia, Massagno, Origlio, Ponte Capriasca, Savosa e Vezia, in collaborazione con lo sponsor unico AIL Aziende Industriali Lugano SA, hanno unito le forze per realizzare un servizio di condivisione bici a favore dei domiciliati (gratuitamente) e dei visitatori (al costo di 10.– al giorno).

Informazioni e riservazione: www.scollinando.ch/ebike

Il 16 giugno sarà inoltre possibile provare gratuitamente e senza impegno diversi modelli di ebike a Lamone davanti alla biblioteca e al Centro sportivo di Ponte Capriasca (v. programma)

scollinando con e-bike — Cadempino – Canobbio – Comano – Cureglia – Massagno – Origlio – Ponte Capriasca – Savosa – Vezia

Evento finale gratuito

Tutti a Cadempino, al Palamondo e Centro Eventi.

Con il sostegno di ail

Evento presentato da Paolo Riva, conduttore di Rete Tre

Dalle 17:00 **Buvette con bibite, aperitivo e snack**, con Inline Hockey Sayaluca
Gelati artigianali, con Gelateria Nuovo Fiore Bellinzona

17:30 **Spettacolo teatrale gratuito per bambini**
RE FU con la Compagnia
Teatro Wakouwa

18:30 **Cena con penne al ragù** offerti a tutti dal Comune di Cadempino, in collaborazione con Carnevale Zocurin

20:15 **Concerto gratuito di**
Judith Emeline & The Feel Good Big Band
con il coro dei bambini della scuola elementare di Lamone-Cadempino e la loro ma. Valentina Londino